

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Megjelen hetenkint kétszer szerdán és szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaujhely, Főtér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Írásokat nem adunk vissza.

Szálltérben minden garmond sor 40 fill.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 koronyegyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után 2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések térmérték szerint egy négyszög centim. után 8 fill. — Állandó hirdetéseknel árkedvezmény.

## A győztes anyaföld.

— jul. 3.

A szabadságos katonával együtt, aki néhány hétre megváltik a lövészároktól és a fronttól és a boldog polgári életét visszaidéző kalászközé megy, — elhagyjuk mi is a háboru dolgait és csak az aratással, a leszedés előtt álló új élettel, új Isten áldással akarunk foglalkozni.

Idejére sárgult éretté, fejlődött ki a magyar gabona. Sokszor és sokfélekepp tulajdonitunk szimbolikus erőt az őstalajnak: azt képzeljük, mintha kérében lenn érzésközösséget táplálna azokkal, akik fölötté élnek, dolgoznak, akiknek a sorsa, léte, boldogulása ezzel a földdel össze van kötve. Mintha — így képzeljük el, — ez a föld, a mi ezeréves szülénk tudta volna, hogy ki akarnak bennünket kopáltatni. Nosza, szaporábban csirázattarta magokká a termést, hogy minél hamarabb legyen meg az új élet; előbb, mint amíg a tavalyi tartalék elfogy. Azért is korábban kellett készen lenni a termésnek, hogy a kevesebb emberrel, aki most a mezei munkához jut, több idő legyen a betakaráshoz, a csépléshez.

„Jó termés legyen, — aztán semmi baj!” Ez az öreg mondás most lett klasszikus igazsággá. A kedvező mezőgazdasági esemény szinte háttérbe szorítja a háboru gondjait. A galíciai győzelemmel szinte egy értékű a magyar termőföldnek ragyogó, évek óta nem tapasztalt diadala. A jó termés: máskor csak a nemzeti vagyonnak gyarapodását, az ország forgalmának élénk vérkeringését jelentette. Most azonban még valamit jelent, annak az elentálló képességnek növekedését, hatványozódását, a melylyel a háboru egy esztendeje után nyugodtan, aggodalom nélkül várhatjuk a továbbiakat.

Most csak az kell, hogy amit a föld részül juttat, azzal a magunk jóvoltára gazdálkodjunk. Az előtt Európa éléskamárája voltunk; most ennek az Európának egy része ellenségünk nekünk, a kik előtt zárva vannak a kapuink. És ha termésünk fölüllegéből Ausztriának és a szövetséges német birodalomnak juttatunk: a tulnyomó része mégis magunknak jut, a magunk ellátására szolgál. Joggal megkövetelhető tehát, hogy a termés eloszlódásánál a gabona, a liszt, a kenyér olyan módon jusson el mindenkihez, hogy annak ára a bő termést in-

széges drágasággá ne változtassa.

A maximális árak meg vannak állapítva. Magas, háborus mértékkel, — de ha ezen felül semmise növeli a drágulást, ezt még el lehet viselni. És nem szabad elfelejteni, hogy ezuttal a gazdag gabonatermésnek az ára egészen itt marad az országban. Se léha fényűzés, se ferde spekuláció céljaira nem megy ki belőle semmi a külföldre. Hihető, hogy a gabonáért kapott pénz már nem fog elrejtőzni a szalmazsákok alá, harisnyákba, fák tövébe. Hiszen az eddig elrejtett pénz se igen bírja már a tétlenséget. És így az új termés ára — körülbelül három milliárd korona — a forgalomba jut s életet kelt azokban az iparágakba és kereskedelmi vállalkozásokba, amelyek a háboru kitörése óta még nem épültek föl bűnaságukból.

... Az aratási szabadságról visszamennek a frontra a katonák. Fájni fog a kaszától, a visszashajtott polgári élettől újra megválni, de a bucsuzás után csak erősebb lesz a harci kedv, amelylyel az ellenség elé mennek. Meglátták annak a földnek jóságát, gazgagságát, szépségét, amelyet meg kell védeniök; és megtudták azt is, hogy az ő bátorságukat és harc készségüket az ország olyan hatalmas anyagi ereje segíti, amelyet sohase lehet legyütni.

## Háborus világ.

### A bajor király az ujhelyi állomáson.

#### Frigyes főherceg elismerése a magyar hatóságoknak.

— jul. 3.

A bajor király a harctéren és az ujhelyi állomáson. Mint hivatalosan jelentik, ő felsége Lajos bajor király június 28-án ellátogatott Przemysibe. Ő felsége mindenekelőtt az északi front amaz erődei iránt érdeklődött, melyeket annak idején a bajor csapatok a rendkívüli hatásos tűzérési előkészítés után rohammal bevettek. Délután 1 óra 30 perckor elhagyta Przemysit és Mackensen táborába ment, hogy öt előléptetése alkalmából üdvözölje. Hat órakor a király kíséretével, melynek sorában volt báró Kress bajor hadügyminiszter is, Lembergbe érkezett. Ő felségét Böhm-Ermolli tábornok, a második hadsereg parancsnoka fogadta. Ő felsége a tábornokot meleg szavakban üdvözölte sikerei alkalmából és a kíséretében lévő tisztet megszólitotta. Ezután ő felsége megsejmelte a diszszázadot, mely bécsi népfelkelő ezredekéből volt összeállitva, akik ki-

váló részt vettek Lemberg nyugati frontjának ostrománál. Ő felségét a csapat magatartása rendkívül kielégítette. A diszszázad elvonulása után a király a polgári hatóságok képviselőit fogadta. Este 7 órakor ő felsége kíséretével, a hadseregparancsnokkal és ennek szűkebb kíséretével megvaországott. A vacsorához hivatalosak voltak a helytartók és Galiczia kormányzója. A vacsora után megtartott cerele en ő felsége a hadseregparancsnoknak megköszönte a rendkívüli szívélves fogadtatást, hangsúlyozta nagy meglegedését a látottak felett és Böhm-Ermolli tábornoknak a bajor katonai érdemrend nagykeresztjét a kardokkal, dr. Bardolf vezérőrnagynak a bajor katonai érdemrend II-ik osztályát a csillagokkal és a kardokkal adományozta.

A bajor király ő felsége 30-an utazott vissza, amikor is utja Sátoraljaujhelyen keresztül vezetett, ahol a királyt és kíséretét vívő különvonat 14 percig tartózkodott. Az állomáson kinnt levő közönség lelkes éljenzéssel fogadta a király vonatát. Lajos király kiszállott a vonatból s a peronon megszólítással tüntette ki az állomásparancsnokot, továbbá az ott szolgáló Bernáth Aladár tartalékos főhadnagyot, Zemplérvár megye tb. főjegyzőjét és még többeket, akikkel pár percig elbeszélgetett.

#### Frigyes főherceg elismerése a magyar hatóságoknak és a magyar vasutak alkalmazottainak.

Frigyes főherceg tábornagy hadseregparancsnok az illetékes magyar hatóságokhoz és intézményekhez június 27-iki kelettel a következő sorokat intézte: A hadseregek sikeres harcái a Kárpátokban, amelyek révén sikerült elérni, hogy az ellenség teljesen kiürítse azokat a területeket, amelyeket Magyarországon birtokba ejtett, jórészt ama odaadó hiv és fáradhatatlan kötelességteljesítésnek köszönhető, amelyet ugy a hatóságok, valamint a magyar vasutak alkalmazottai a legutóbbi 7 havi időközben kifejtettek.

A szolgálat minden alkalmazottjának tetterős együttműködése, különösen a csapateltolás gyors keresztülvitelénél nagymértékben járult hozzá a hadseregek sulyos feladatainak megoldásához. A csapatelsállítások sima lebonyolítására kedvező hatással volt több vasutivonalnak szakavatott és gyors kiépítése és kifejlesztése, a m. kir. kereskedelemügyi miniszterium, a m. kir. főfelügyelőség, a m. kir. államvasutak igazgatósága, a cs. kir. szab. kassa-oderbergi vasut vezérigazgatósága, a szamosvölgyi vasut igazgatósága, az alájok rendelt hatóságok, ugyszintén a cs. és kir. katonai vasuti hatóságok e munkálatok körül kiváló érdemeket szereztek. Ezért különös elégtétellel méltányolom ezeket a teljesítményeket és az összes felsorolt hatóságoknak a nagy közös ügy és a haza érdekében kifejtett munkájukért legmelegebb köszönetemet fejezem ki. Frigyes főherceg, tábornagy.

## Az ujhelyi hősök jutalma.

### Tömeges kitüntetések a 10-es honvédeznél.

— jul. 3.

A hivatalos lap legutóbbi száma egy sereg kitüntetést közöl, amelyet a hadsereg-főparancsnokság Ujhely házi ezredének vitézei között szétosztott. E kitüntetések nagy számából is láthatjuk, hogy a mi ezredünk a legvitézebbek között is az első sorában áll.

Nevezetesen a hadsereg főparancsnokság az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásuk elismerésül Kaló Jenő dr. tartalékos zászlósnak, Michitsek László hadnagynak, Kiss Elek, Fénykövy József és Kozma Dezső hadapródoknak a 10-ik honvéd gyalogezredben az I. osztályu vitézségi érmet; Deák József dr., Friss Jakab dr., Havas Mihály tartalékos zászlósoknak, Inezedy László tartalékos hadnagynak, Dalibor Ede, Kemény István, Sáfrán József, Taicher Oszvald hadapródoknak, Adriányi Árpád hadapródjelöltnak a 10-ik honvéd gyalogezrednél a 2. osztályu ezüst vitézségi érmet; Viola István, Márton György, Ár Imre, Molnár Jenő őrmestereknek, Nagy-Kazinczy Lajos, Pravda István, Zeleji Gáspár, Tóth István szakaszvezetőknek, Dolezsár Ernő és Wohlmann Ferenc tizedeseknek, Rác József honvédeknek a 10-ik honvéd gyalogezredben az I. osztályu ezüst vitézségi érmet adományozta.

A II. osztályu ezüst vitézségi érmet még a következő 10-es honvédek kapták meg:

Danalovics József II. osztályu fegyvermester, Klein Sámuel, Alföldi Ferenc, Makár György, Domin Lajos, Piéh Kálmán, Szegedi László, Antal József, Horváth József, Lükó István, Michlstätter Jenő, Vajvonda István és Körmendi István szakaszvezetők, Fehér Ernő egyéves önkéntes tizedes, Bartók Sándor, Józsa Béla, Fülöp Béla, Kovács Lajos, Kalmár Mihály, Mészáros Sándor, Tresó Ferenc, Nagy Gábor, Farkas József, Komáromi József, Ruttkai Lajos, Kurunzi Imre, Somogyi Imre, Brávník Jenő, Brazovics János és Biró György tizedesek, Palmal Lajos, Márkus Alajos, Fábrián István, Ivacs István, Tresó István, Kutor István, Munkács József, Szabó József, Leskó Mihály, Melypataki István, Kiss Ambrus, Tóth József és Rohály János őrvezetők, Vitkovics Géza és Császár József egyéves önkéntesek, Kovács József, Kondás Gyula, Novotnik Lajos, Egerszegi Pál, Daray György, Berencsik Bertalan, Laczko József, Markó Ferenc, Szabó Ferenc, Szokira János, Prekop Jenő, Engel Károly, Frisch Sándor, Vincez János, Fekete Zsigmond, Virág Sándor, Pudporka Antal, Orosz József, Eserk Ágoston, Bulogi András és Barta József honvédek.

# SZOLYVAI GYÓGYVIZ.

**Természetes égvényes savanyuvíz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és kőszvény ellen. Kitűnő ízű, igen tódító ásványvíz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs. Mindenütt kapható.**

Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezeléségénél Szolyván.

# DROGERIÁMAT

Weckerle-tér 6. számú házba (Pénzügyi palota)

helyeztem át.

Hrabéczy Kálmán.

„Iparosok és Gazdák Hitelszövetkezete“ Nagymihály.

Eredmény-számla.

Mérleg-számla.

VESZTESÉG		Összeg		NYERESÉG		Összeg		VAGYON		Összeg		TEHER		Összeg			
	K.	f.		K.	f.		K.	f.		K.	f.		K.	f.			
Átmeneti kamatok		540			490	25			Készpénz 1915. május 31-én		7658	49	I. évtársulati heti befizetés		29580	80	
Alapítási költség 205 K.-nak $\frac{1}{5}$ -e		41			4239	66			Értékpapir		1462	50	II. " " " "		16244	40	
Nyomatvány és felszerelés 586 K. 34 fill.-nek $\frac{1}{5}$ -e		117	26		51	58			Váltó-kölcsön		15760		III. " " " "		4870	40	
Üzleti költség		1085	85			57			Kötvény-kölcsön		35050		IV. " " " "		852		
Egyenlég mint nyeresémény		3054	38						Alapítási költség 205 K.-nak $\frac{1}{5}$ -e		41		Átmeneti kamatok		540		
									Nyomatvány és felszerelés 586 K. 34 fill.-nek $\frac{1}{5}$ -e		117	26	I. évtársulati haszoneredménye		3269	72	
													II. " " " "		1169	01	
													III. " " " "		110	94	
													Tartalékhalap		406	59	
													Egyenlég, mint nyeresémény		3054	38	
		4838	49			4838	49										
												60089	25			60089	25

Nagymihály, 1915. május 31-én.

Az igazgatóság.

Megvizsgálta és helybenhagyta:  
A felügyelő-bizottság.

## Meghívó.

„Iparosok és Gazdák Hitelszövetkezete“-nek

1915. évi július hó 11-ik napján d. u. 4 órakor

a Városháza tanácstermében tartandó

IV.-ik évi

## rendes közgyűlésére

az I., II., III. és IV. évtársulati szövetkezeti tagokat tisztelettel meghívja

Nagymihály, 1915. június 27.

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése.
2. A IV. évi mérleg és zárszámadás elfogadása s a nyereség felosztása.
3. Az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása.
4. Esetleges indítványok.

A sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

22635/IV-1915. szám.

## Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. Pénzügyminiszterium folyó évi június hó 15-én kelt 58455. számú rendelete folytán közhírré tételik, hogy a tokaji m. kir. sóhivatalra nézve a konyhasó (szigetkamurai) eladási ára a kincstári só-raktárból 100 kilogr. után 22 korona 31 fillérben, a marhasó ára pedig 100 kilogr. után 9 kor. 74 fillérben állapított meg a folyó évi július hó 1-től 1916. évi június 30-áig terjedő időre.

M. kir. Pénzügyigazgatóság.

Sátoraljaujhely, 1915. június hó 24-én.

Valló,

kir. tan., pénzügyigazgató.

**Kiadó bolt és lakás.**

Kazinezy-uteza 11. sz. házamban, a jelenleg Grosz Soma-féle üzlethelyiség, három szobás lakással és mellékkeliségekkel **folyó évi november hó 1-től** bérbe adó.

Zinner Adolf.

Megjelen  
szerdán  
Szerkesztős  
sátoraljaujh  
Telefon  
éskiratok  
Nyilttérben m

## A győ

A sz  
együtt, aki  
lik a lővés  
és a boldo  
szaidező k  
elhagyjuk  
és csak az  
előtt álló  
dással aka  
Idejére  
dött ki a  
szor és so  
szimboliku  
azt képze  
lenn érze  
azokkal, a  
goznak, a  
boldogulás  
sze van  
képzelmük  
ezeréves  
hogy ki a  
taltatni. N  
ráztatta ha  
minél ham  
uj élet; e  
valyi tart  
rábban kel  
mésnek, b  
rel, aki m  
hoz jut, t  
karáshoz,  
„Jó te  
semmi ba  
most lett  
A kedvez  
mény szí  
háboru g  
zelemmel  
gyar tern  
óta nem  
termés: r  
vagyonna  
szág forg  
gését jel  
még vala  
lentálló k  
sét, hatva  
a háboru  
godtan, a  
juk a to  
Most  
a föld ré  
gunk jóve  
előtt Eur  
tunk; mo  
egy része  
kik előtt  
ink. És  
ból Ausz  
német bi  
tulnyomó  
jut, a ma  
Joggal  
hogy a t  
gabona, s  
módon j  
hogy ann

Megjelen hetenkint kétszer  
szombaton és szombaton.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely, Főter 9 szám  
Telefon: 42. szám.  
Íráratokat nem adunk vissza.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor  
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szöveg után  
3 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy  
dizsbetűknél, vagy kerettel ellátott hír-  
detések térmérték szerint egy négyszög-  
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-  
seknek árkedezmény.

## A győztes anyaföld.

— jul. 3.

A szabadságos katonával együtt, aki néhány hétre megválik a lövészároktól és a fronttól és a boldog polgári életét viszi színdéző kalászkok közé meg, — elhagyjuk mi is a háboru dolgait és csak az aratással, a leszedés előtt álló új étellel, új Isten áldással akarunk foglalkozni.

Idejére sárgult éretté, fejlődött ki a magyar gabona. Sokszor és sokféleképp tulajdonitunk szimbolikus erőt az őstalajnak: azt képzeljük, mintha kérgében lenn érzésközösséget táplálna azokkal, akik fölötté élnek, dolgoznak, akiknek a sorsa, léte, boldogulása ezzel a földdel össze van kötve. Mintha — így képzeljük el, — ez a föld, a mi ezeréves szülénk tudta volna, hogy ki akarnak bennünket koplaltatni. Nosza, szaporábban csiráztatta magokká a termést, hogy minél hamarabb legyen meg az új élet; előbb, mint amíg a talvi tartalék elfogy. Azért is korábban kellett készen lenni a termésnek, hogy a kevesebb emberrel, aki most a mezei munkákhoz jut, több idő legyen a betakaráshoz, a csépléshez.

„Jó termés legyen, — aztán semmi baj!” Ez az öreg mondás most lett klasszikus igazsággá. A kedvező mezőgazdasági esemény szinte háttérbe szorítja a háboru gondjait. A galíciai győzelemmel szinte egy értékű a magyar termőföldnek ragyogó, évek óta nem tapasztalt diadala. A jó termés: máskor csak a nemzeti vagyonnak gyarapodását, az ország forgalmának élénk vérkeringését jelentette. Most azonban még valamit jelent, annak az elmentalló képességnek növekedését, hatványozódását, a melylyel a háboru egy esztendeje után nyugodtan, aggodalom nélkül várhatjuk a továbbiakat.

Most csak az kell, hogy amit a föld részül juttat, azzal a magunk jóvoltára gazdálkodjunk. Az előtt Európa éléskamara voltunk; most ennek az Európának egy része ellenségünk nekünk, a kik előtt zárva vannak a kapuk. És ha termésünk fölöslégből Ausztriának és a szövetséges német birodalomnak juttatunk: a tulajdoni része mégis magunknak jut, a magunk ellátására szolgál. Joggal megkövetelhetjük tehát, hogy a termés elosztásánál a gabona, a liszt, a kenyér olyan módon jusson el mindenkhez, hogy annak ára a bő termést in-

séges drágasággá ne változtassa.

A maximális árak meg vannak állapítva. Magas, háborus mértékkel, — de ha ezen felül semmire növeli a drágulást, ezt még el lehet viselni. És nem szabad elfelejteni, hogy ezuttal a gazdag gabonatermésnek az ára egészen itt marad az országban. Se léha fénytűzés, se ferde spekuláció céljaira nem megy ki belőle semmi a külföldre. Hihető, hogy a gabonáért kapott pénz már nem fog elrejtőzni a szalmazsákok alá, harisnyákba, fák tövébe. Hiszen az eddig elrejtett pénz se igen birja már a tértlenséget. És így az új termés ára — körülbelül három milliárd korona — a forgalomba jut s életet kelt azokban az iparágakba és kereskedelmi vállalkozásokba, amelyek a háboru kitörése óta még nem épültek föl bénaságukból.

... Az aratási szabadságról visszamennek a frontra a katonák. Fájni fog a kaszától, a viszaszóhajtott polgári élettől újra megvárni, de a bueszás után csak erősebb lesz a harci kedv, amelylyel az ellenség elé mennek. Meglátják annak a földnek jóságát, gazagságát, szépségét, amelyet meg kell védeniük; és megtudták azt is, hogy az ő bátorságukat és harcászóerőiket az ország olyan hatalmas anyagi ereje segíti, amelyet sohase lehet legyűrni.

## Háborus világ.

### A bajor király az ujhelyi állomáson.

#### Frigyes főherceg elismerése a magyar hatóságoknak.

— jul. 3.

A bajor király a harctéren és az ujhelyi állomáson. Mint hivatalosan jelentik, ő felsége Lajos bajor király június 28-án ellátogatott Przemysibe. Ő felsége mindenekelőtt az északi front amaz erődei iránt érdeklődött, melyeket annak idején a bajor csapatok a rendkívüli hatáson tüzerégi előkészítés után rohammal bevettek. Délután 1 óra 30 perckor elhagyta Przemysl és Mackensen táborába ment, hogy öt előléptetése alkalmából üdvözölje. Hat órakor a király kíséretével, melynek sorában volt báró Kress bajor hadügyminiszter is, Lembergbe érkezett. Ő felségét Böhm Ermolli tábornok, a második hadsereg parancsnoka fogadta. Ő felsége a tábornokot meleg szavakkal üdvözölte sikerei alkalmából és a kíséretében lévő tiszteket megszólította. Ezután ő felsége megszemlélte a diszszázadot, mely bécsi népfelkelő ezredekéből volt összeállítva, akik ki-

váló részt vettek Lemberg nyugati frontjának ostrománál. Ő felségét a csapat magatartása rendkívül kielégítette. A diszszázad elvonulása után a király a polgári hatóságok képviselőit fogadta. Este 7 órakor ő felsége kíséretével, a hadseregpáncsokkal és ennek szűkebb kíséretével megvaesorázott. A vacsorához hivatalosak voltak a helytartók és Galícia kormányzója. A vacsora után megtartott cserce en ő felsége a hadseregpáncsnoknak megköszönte a rendkívüli szívélves fogadást, hangsúlyozta nagy megelégedését a látottak felett és Böhm-Ermolli tábornoknak a bajor katonai érdemrend nagykeresztjét a kardokkal, dr. Bardolf vezérőrnagynak a bajor katonai érdemrend II-ik osztályát a csillagokkal és a kardokkal adományozta.

A bajor király ő felsége 30-an utazott vissza, amikor is utja Sátoraljaújhelyen keresztül vezetett, ahol a királyt és kíséretét vívó különvonat 14 perccel tartózkodott. Az állomáson kinnt levő közönség lelkes éljenzésel fogadta a király vonatát. Lajos király kiszállott a vonatból s a peronon megszólítással tüntette ki az állomásparancsnokot, továbbá az ott szolgálatot tevő Bernáth Aladár tartalékos főhadnagyot, Zemplénavarhelye tb. főjegyzőjét és még többeket, akikkel pár perccel elbeszélgetett.

Frigyes főherceg elismerése a magyar hatóságoknak és a magyar vasutak alkalmazottainak. Frigyes főherceg tábornagy hadseregpáncsnok az illetékes magyar hatóságokhoz és intézményekhez június 27-iki kelettel a következő sorokat intézte:

A hadseregek sikeres harcain a Kárpátokban, amelyek révén sikerült elérni, hogy az ellenség teljesen kiűrtse azokat a területeket, amelyeket Magyarország birtokba ejtett, jórészt ama odaadó hív és fátadhatatlan kötelezettségteljesítésnek köszönhető, amelyet ugy a hatóságok, valamint a magyar vasutak alkalmazottai a legutóbbi 7 havi időközben kifejtettek.

A szolgálat minden alkalmazottjának tetterős együttműködése, különösen a csapateltolások gyors keresztülvitelénél nagymértékben járult hozzá a hadseregek sulyos feladatainak megoldásához. A csapatelszállítások sima lebonyolítására kedvező hatással volt több vasutivonalnak szakavatott és gyors kiépítése és kifejlesztése, a m. kir. kereskedelemügyi miniszterium, a m. kir. főfelügyelőség, a m. kir. államvasutak igazgatósága, a cs. kir. szab. kassa-oderbergi vasut vezérigazgatósága, a szamosvölgyi vasut igazgatósága, az alajok rendelt hatóságok, ugyszintén a cs. és kir. katonai vasuti hatóságok a munkálatok körül kiváló érdemeket szereztek. Ezért különös elégtétellel méltányolom ezeket a teljesítményeket és az összes felsorolt hatóságoknak a nagy közös ügy és a haza érdekében kifejtett munkájukért legméltóbb köszönetemet fejezem ki. Frigyes főherceg, tábornagy.

## Az ujhelyi hősök jutalma.

### Tömeges kitüntetések a 10-es honvédezednél.

— jul. 3.

A hivatalos lap legutóbbi száma egy sereg kitüntetést közöl, amelyet a hadsereg-főparancsnokság Ujhely názi ezredének vitézei között szétosztott. E kitüntetések nagy számából is láthatjuk, hogy a mi ezredünk a legvitézebbek között is az elsők sorában áll.

Nevezetesen a hadsereg főparancsnokság az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásuk elismerésül Kaló Jenő dr. tartalékos zászlósnak, Michitsek László hadnagynak, Kiss Elek, Fénykövy József és Kozma Dezső hadapródoknak a 10-ik honvéd gyalogezedében az I. osztályú vitézségi érmét; Deák József dr., Friss Jakab dr., Havas Mihály tartalékos zászlósnak, Incedy László tartalékos hadnagynak, Dalibor Ede, Kemény István, Sáfrán József, Taicher Oszvald hadapródoknak, Adriányi Árpád hadapródjelöltnek a 10-ik honvéd gyalogezednél a 2. osztályú ezüst vitézségi érmét; Viola István, Márton György, Ár Imre, Molnár Jenő örmestereknek, Nagy-Kazinecy Lajos, Pravda István, Zeleji Gáspár, Tóth István szakaszvezetőknek, Dolezsár Ernő és Wohlmann Ferenc tizedeseknek, Rácz József honvédeknek a 10-ik honvéd gyalogezedében az I. osztályú ezüst vitézségi érmét adományozta.

A II. osztályú ezüst vitézségi érmét még a következő 10-es honvédek kapták meg:

Danalovics József II. osztályú fegyvermester, Klein Sámuel, Alföldi Ferenc, Makár György, Domin Lajos, Piéh Kálmán, Szegedi László, Antal József, Horváth József, Lükő István, Michlstätter Jenő, Vajvonda István és Körmendi István szakaszvezetők, Fehér Ernő egyéves önkéntes tizedes, Bartók Sándor, Józsa Béla, Filöp Béla, Kovács Lajos, Kalmár Mihály, Mézáros Sándor, Tresó Ferenc, Nagy Gábor, Farkas József, Komáromi József, Ruttkai Lajos, Kurunczi Imre, Somogyi Imre, Brávnnyik Jenő, Brazovics János és Biró György tizedesek, Palmái Lajos, Márkus Alajos, Fábián István, Ivacs István, Tresó István, Kutor István, Munkács József, Szabó József, Leskó Mihály, Mélypataki István, Kiss Ambrus, Tóth József és Rohály János őrzetők, Vitkovics Géza és Császár József egyéves önkéntesek, Kovács József, Kondás Gyula, Novotnik Lajos, Egerszegi Pál, Daray Gergely, Berenesik Bertalan, Laczkó József, Markó Ferenc, Szabó Ferenc, Szokira János, Prekop Jenő, Engel Károly, Frisch Sándor, Vinceze János, Fekete Zsigmond, Virág Sándor, Púporka Antal, Orosz József, Eserk Ágoston, Bulogi András és Barta József honvédek.

# SZOLYVAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen fűdító ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezeléségénél Szolyván.

## NAPIRENDEN.

**A galliczi döntés után.** A nagy döntés Gallicziában megtörtént. Az orosz kolosszus, végigverve, végig-üzve Galliczia véráztatta földjén, kezd tépett testével egészen kitakarodni Gallicziából. Az entente remegve látja legfőbb erejének, Oroszországnak összeszomlását és most minden módon, fufangos, ravasz, — vagy ha kell, beestelen módon — igyekszik a leomló Oroszország helyett megszerezni a balkáni államok segítségét.

A Balkán a vihar magva, a világháború fészke és ellenségeink már meg akarták ellenünk szervezni a Balkánt. Az ígéretek tündökléseitől a fenyegetések fegyversörgéséig mindent megtettek. Országrészeket, hegyeket, vizeket, földet, fűvet, aranyat, mindent kínáltak már a balkáni államoknak, a legbeestelenebb és a legfertelmesebb diplomáciai stílusban, a mit valaha megélt a történelem. Nem tulságosan háborodunk fel ezen, mert a diplomácia sohasem volt olyan tudomány, melyet megillet a makulátlan tisztaság fehér ruhája, ám amit ellenségeink diplomáciája csinál, nemcsak beestelen, hanem buta is. — A régi bizánci császároké hasonlóított ehhez, akik avarokat, bolgárokat, besenyőket játszottak így ki egymás ellen, mindnek darabokat ígervén a másik testből egy kevéske öngyilkosság fejében. Csak hogy nem tudni, miért; azért-e, mert a bizánci diplomácia ügyesebb volt az angolnál a gonoszságokban, vagy mert a balkáni népeknek több az eszük, mint a régiékné volt: ma ez a válogatott beestelenségi politika nem tud eléggé érvényesülni.

**A magyar nép.** A nép hadserege győz ma, szabad, művelt, fegyelmezett és öntudatos népek hadserege diadalmaskodik ma a föld kerekesség legóriásibb hadseregén, amely lélek és öntudat nélkül zihálódik szét ennek a borzasztóan szép világéletnek sorsdöntő viharában. Kovács Jánosok és Kiss Pálok és a többi névtelen milliók acélos karja, éles esze, bátor szíve, vértanu heurizmusa adta a lendületet annak a fürgeteges rohamnak, amely pár hét alatt visszacsinalta mindazt, amelyet hónapokon át a balvégtől ellenünk készített Uzsoktól Lembergig!

Petőfi intelme: Tiszteletjétek a katonákat! ma még tovább módosul: az igazi polgárok mindig igazi katonák és a katonai erények cserkoszorúja azok homlokát érinti a háborúban, akik a békében a polgári erények neves vagy névtelen hősei. Ne feledjük el, hogy Nikolajevics is nagy hadvezérnek mutatkozott a félvilág előtt a télen és Joffre is igen kis kalibernek tetszett a nyáron, ám az igazi nagyság az, amely a népre, népének ezzeire és millióira támaszkodik. A nagy hadvezér is Anteusz bizony, amely a földjétől, a földje népétől, e nép lelkétől kap erőt a győzelemre. Esztergom megvétele a csodálatosan szép kuruc ballada szerint, amelyet egy névtelen igaz magyar fiú írt („elbigyje akárki”) a kuruc vitézek nagy dombot domboltak, tulajdon kezükkel, a dombot úgy rakták, hogy nagy Rákócziak itt legyen sátorai s magasan népe fölött környes-körül tekinthessen. E gyönyörű történelem nem csupán történet, de szimbolum is.

Valóban a magyar nép páratlan lojalitása, végtelen hűsége, világra szóló önfeláldozása a legdöntőbb súlyok egyike lesz a világharc győzelménél. — Mackensen, Baltin, Böhm-Ermollé tündöklő és tisztelt nagy nevek, de mi szívünk egész megható és áhitatos szeretetével hadd gondoljunk e pillanatban a magyar népfelkelő felé, aki hősi halált adván a hazáért és a mások hazájáért, két szóba öleli az egész földi mindenséget: Édes anyám!

## Nagy győzelmek az orosz harctéren.

Ismét több helyen áttörtük az orosz frontot.

Budapest, jul. 2.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

### Orosz hadszíntér:

A Linsingen-hadsereg szövetséges csapatai több napi elkeseredett harcban kiveték az oroszokat a Firlejojtól lefelé elfoglalt igen erős Gnila—Lipa hadállásukból. Az ellenség, amely keleti irányban vonult vissza és amelyet a szövetséges hadsereg az egész arcvonalon üldöz, ismét súlyos veszteségeket szenvedett. E harcokban 2765 orosz elfogtunk és 18 géppuskát zsákmányoltunk.

Innen északra csatlakozólag még tovább folynak a harcok. A Dnyester mentén nem történt jelentős esemény.

Orosz Lengyelországban a szövetséges csapatok a Visztula és a Bug között a Por patak és a Wisnica mentén nagy orosz erővel harcban állanak. Mindenütt ami hadseregeink támadnak.

A Visztulától nyugatra csapataink megtámadták az ellenségnek Tarlownál levő hadállásait. Délután 5 órakor rohammal elfoglaltunk a helységtől északra lévő egy támaszpontot. Az esti órákban a támadó arcvonal többi része rohamtávolságig küzdötte magát és éjjel betört az orosz hadállásba. Az ellenség menekülésszerűen hátrált. Üldözés közben elfoglaltuk Jozefowot.

A Visztula mentén a Siennótól délkeletre lévő állásokból is kivetük az oroszokat, eközben 700 orosz elfogtunk.

### Olasz hadszíntér:

Tegnap megismétlődött az olaszoknak a doberdói fensik elleni támadása. Több órai nehéz tüzérségi tüzeléssel való előkészítés után délután és este az ellenség gyalogság több előretörést intézett ellenünk Sdrausina és Vermegliano között mindezeket újból az ellenség nagy veszteségei mellett visszavertük. A görzi hídfő egy részén és a Krn területén ellenünk előzőleg intézett gyengébb támadásokat szintén visszavertük. Derék csapataink, csakugy mint eddig, tartják a kipróbált eredeti állásokat. Az ágyuharc az összes arcvonalakon tovább tart.

Höfer altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

## Krasznikot ismét elfoglaltuk.

Nagy német győzelem az Argonneokban.

Berlin, jul. 2.

A német nagy vezérkar jelenti:

### Nyugati hadszíntér:

Soucheztól keletre levő állásaink ellen intézett éjjeli támadást visszavertük.

Az Argonneok nyugati részében a trónörökös ö császári fensége hadseregeinek egyes részei szép sikert értek el. Würtembergi és elzász-lotharingiai csapatok Four de Páristól északnyugatra rohammal elfoglalták az ellenség árkaikat és támaszpontjait három kilométer szélességben és 2—3 száz méter mélységben, 25 tisztet és 1710 főnyi legénységet elfogtak, 18 géppuskát, 40 aknavetőt és egy revolverágyut zsákmányoltak. A franciák veszteségei jelentékenyek.

A Vozegekben a Hilsenfirsten két erődművét elfoglaltunk. Az ellenségnek visszafoglalási kísérleteit megheiusítottuk. 13 tiszt és 149 főnyi legénység esett fogságunkba.

### Keleti hadszíntér:

Kalvarjától délkeletre heves küzdelem után elragadtunk az ellenségtől egy magaslati állást. Ez alkalommal 600 oroszot fogtunk el.

### Délkeleti hadszíntér:

Miután a Kurostovictól keletre s Haliectól északra emelkedő magaslatokat is rohammal elfoglaltuk, az oroszokat kényszerítettük, hogy a Mariampólnál kezdődő és a Firlejojtól északra fekvő területig húzódó vidéken egész vonalukról visszavonuljanak. Linsingen tábornok követi a megvert ellenséget. A zsákmány tegnap este 7765 fogoly, köztük 11 tiszt és 18 géppuskára emelkedett.

Mackensen tábornagy hadseregei az ellenséget Zamoscától nyugatra tartós harcok közepette a Labunka és Por-szakasz mögé szorították és ezt egyes részekkel már át is lépték. Tovább nyugatra elértük az ellenséges állást a Turobin-Krasznik-Jozefow (Visztula mellett) vonalon. Stroza és Krasznik mellett az előállásokat és ezen helységeket is még tegnap este elfoglaltuk. A Visztulától nyugatra az oroszok támadásunk nyomása alatt kénytelenek voltak kiüríteni a Tarlow melletti hídfőt alkotó állásokat. A Kamienna déli partját megtisztítottuk az ellenségtől. — Vojrseh vezérezre-des csapatai sikeres harcokban az oroszokat kivetették állásaikból egész a Siennótól keletre eső vidékig, valamint Ilzanál is és ez alkalommal a gárdahadtestből 620 embert elfogtak.

## A Wiczmány-család története.

(Mutatvány egy új könyvből.)

IV.

Ugyanezen évben az említett négy Wiczmány László kérdésben lévő fiúági birtokainak értékét hivatalos becsülés alapján 18,861 bankó forintban állapíttatja meg.

Mint hogy pedig a felhívásnak semmi hatálya nem volt, a négy Wiczmány 1815-ben Zemplénmegye alispáni széke előtt pert indított.

Ez a 24 évig tartott per nemcsak tartalmánál fogva, tehát azért tarthat különösebb érdeklődésre igényt, mert az volt hivatva eldönteni, vajjon léteztek-e a Wiczmányoknak olyan birtokaik, amelyek a leányleszármazókra átörökölhetők egyáltalán nem voltak s ennélfogva minden esetben csak a Wiczmány-fiúagot illették, de különösen a mai kor előtt érdekfűzős tarthat igényt főleg azért, mert abban — mint rokonának, Kossuth Kristófnak védője — 1829-ben egy nevezetes periratban (és talán perbeszédben) a 27 éves ifjú Kossuth Lajos is bemutatkozott.

A hosszú pernek mindenesetre legfényesebb lapjaihoz tartozik ez a perirat, de annak sorsát még sem döntötte el, mert az — meglehetősen szenvedélyes hangon — folyt egészen 1839-ig!

A Wiczmányok sok, tönkelt sok anyagot hordtak össze vélt jogaik bizonyítására, meg kell vallani: nem mindig szerencsés kézzel; a gyakran gyöngy bizonyítékokat pedig hálás munka volt rombadönteni, sőt nevelésessé tenni, különösen ha az alperest a már az időben oroszlátkörmeit mutogató nagy szónok véde.

A Wiczmányok jogaikat leginkább a bevett szokással akarták bizonyítani, amely szerint a Wiczmány-leányok a butkai jószágokban sohasem részesedtek volna.

A többek közt bemutatott egy 95 éves aggszűz néjűnek, Wiczmány Borbálának a tanuságátétele is. Ez a vélemény — aki mellesleg mondva irni sem tudott — állandó gúny tárgya volt aztán az alpereseknek, többek közt Kossuth Lajosnak is. A komoly perben Borbála kisasszony a komikumot képviseli, akit mindig előrántottak, ha a felperes Wiczmányokon támadásra alkalmas más hely nem mutatkozott. Mulattak azon, hogy a Wiczmányok ilyen öreg és irni nem tudó tanuval is előhozakodtak! Pedig a XVIII. század elején született kisasszonyokon gyakran megtörtént, hogy nem igen ölték magukat a tudományért. (Rousseau-nak élte végéig tartó barátja és később felesége, a szép Teréz, az órárt sem ismerte!)

A pert mégis sem Kossuth ékes-szólása, sem a többi alperesi ügyvéd néha igen kiméletlen hangja vezette a Wiczmányok ellen győzelemre. Hogy 24 év múltán (1839-ben) a Wiczmányok peresztesek lettek, ennek főoka inkább a korszellemnek az 1848. évben bekövetkezett és már előre érezhető változásában keresendő.

De lehetett — legalább részben — egy más oka is.

Wiczmány Tamás, a felperesek egyike, amikor a hosszú per folyamán látta, hogy agglegény marad, rájött arra, hogy ha a pert ők, a felperesek megnyerik, akkor az ő halála után — fítestvérei nem lévén — az ő vagyona sem szállhatna a nővére (Péterfy Károlynóra), hanem a Wiczmány-fiúagra kellene annak szállnia. Ettől a gondolattól fázott, mert nővérét szerette. Mikor 1831-ben meghalt, azok a levelek, amelyeket a per tárgyában unokatestvérétől, Wiczmány Istvántól kapott, az alperesek kezébe jutottak. Ennek egyikében István azt írta neki, hogy „igazunk van ugyan, de most az igazságot is pénzért veszik meg”, egy másik levelében pedig „de a parasztokat, hogy tanuskodjanak, fizetni kell, mert ő

nélkül nem olyan költségesnek például lasztási költségek védek kapják — on és gyanusították.

A Wiczmányok kétségbe feleltek, hogy a birtok azokba a végzettségbe, az irrártok. Ha kevés lány, azok más vagy azért, sőt ott nem tudjuk, de alkalmas, ama feltevé, azokból a mert azok fiúag kezén.

De hát István még nem — vesztek ellene.

És a sors ki ennek a pernek a megindítását állásáról is nem szoruló nagyony.

## T. ELŐ

felkérjük kiknek előlomben az dijakkal hogy mnkelt postásküket megalékaikajenek, nehdezésben a

Negyed Felv Egész

Kasz... na zege-zug... tók dala... máskor, ... nul új... diáknak... pákról, ... arcu hor... akiknek... mait ele... lendület... pes sem... táplálék... runak si... gyar fő... szállit m... jobb mi... A há... mában a... tásának... profétalt... bírja ki... lesz kép... teg embe... a kultur... zésére. ... rekvirála... törvénye... rékosság... élmezés... most má... delecte... Minden... tollonás... resztül... róna. ... Az e... taktikája... sikereket



kuphengerű zuzógépére felhívjuk olvasóink figyelmét. Kiemelendők különösen a cég által feltalált és készített Kossuth- és Hegyalja-borsajtók, melynél a régi világ fából készített prés zseniálisan egyesítve van a modern technika vívmányaival. A sajtók felső része acél, alsó része faszekeret. Ennél fogva a must seholsem érintkezik vasrészekkel, hanem csak fával, ami a must színét, ízét, zamátját nem befolyásolja. A törkölyt sem kell ószeszvagdálni, hanem kisebb darabokban is könnyen ki lehet venni. Az 1901. évi temesvári, 1902. évi eri és pozsonyi II. mezőgazdasági, 1906. évi nagyváradi, 1907. évi pécsi országos kiállításon és az 1914. évi budapesti nemzetközi borgazdasági kiállításon a cég borsajtói első díjjal, aranyéremmel és díszoklevéllel lettek kitüntetve. A cég ingyenes árjegyzékét kívánatra minden érdeklődőnek megküldi.

Főszervező és laptulajdonos: **Éhlert Gyula**  
Felolós szerkesztő: **Teleky Sándor**.

**HIRDETÉSEK.**

Ajánljuk a t. építő, építész és mézkereskedő urak szíves figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes **I-só rendű darabos meszet** mely kiadás voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.  
Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

**Bankeyesület Részvénytárs.**

Zemplén-Ladmóczyi mész- és agyagipar telepe  
Sátorajjaujhelyben.  
Sürgőnyezim: **Bankeyesület.**  
Telefon: 32.

**Klein József**

szobafestő, tapetázó és mázó  
Sátorajjaujhely  
Rákóczi-utca 63. szám a.  
**I-só rendű modern kivitelű Legfinomabb bel- és külföldi anyagok.**  
Telefon szám: 22.

**Végre megérkezett!**  
és Sátorajjaujhelyen is kapható  
a szénsavas ásványvizek királya  
**BORSZÉKI Madonna Forrás**  
vasmentes savanyuvíz.

Kitinó gyógyvíz.  
Elsőrangú asztali és borvíz.

Kapható:  
**GROSZ SOMA**  
esemegezületében, Kazinezy-u.  
Nagybani raktár: Schönfeld Herman kereskedésében.  
Egy üveg ára 44 fillér.  
Egy eredeti láda vételénél 15% engedmény.

**Kiadó bolt és lakás.**

Kazinezy-utca 11. sz. házamban, a jelenleg Grosz Soma-féle üzlethelyiség, három szobás lakással és mellékhelyiségekkel folyó **évi november hó 1-től** bérbé adó.  
**Zinner Adolf.**

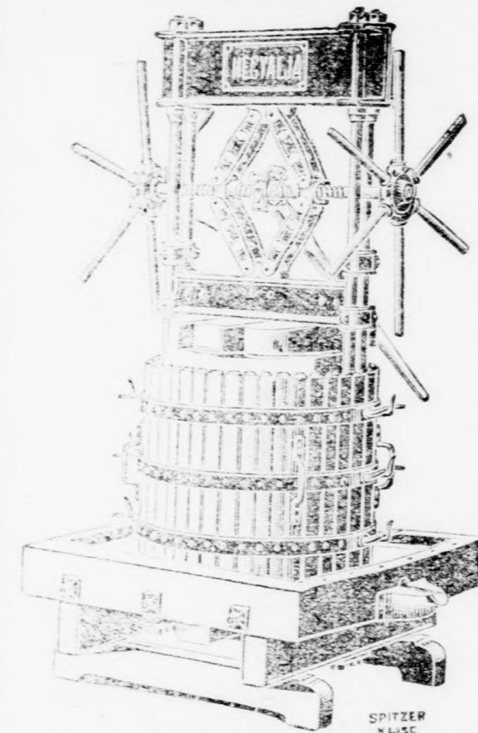
**Szobránczi**

gyógyfürdő.  
Máj, gyomor, bőr, köszvény, bélbetegek  
**magyar Karlsbadja**  
Ung megyében Szobránczon, június hó 15-én megnyílt.  
Előzetes megkeresésre az ungvári vagy a nagymihályi vasúti állomáshoz kocsit mérsékelt áron rendelhető. — Szobák, fürdő- és egyéb kiadások csekély változás mellett a szokott mód szerint. Vendéglőben rendes ellátás, esetleg pensió-rendszer. — Kívánatra prospektust küld: A szobránczi fürdőigazgatóság.

1901-ik temesvári kiállítás: I. díj, díszoklevél.

**BORSAJTÓK.**

1914-ik évi budapesti nemzetközi borgazdasági kiállításon a cég borsajtói I. díjjal, aranyéremmel és díszoklevéllel lettek kitüntetve.



1907-ik évi pécsi kiállításon aranyérem és díszoklevél.

Sajtóink főelőnye: A must sehol sem érintkezik vasrészekkel! Egyszerű kezelés! Óriási erőfejlesztés! A törköly egy darabban és könnyen kivethető! Egy ember által könnyen kezelhető!

Szőlőzúzók és bogyzók. — Legújabb aluminium kuphengerű szőlőzúzógépek.

**SZILÁGYI és DISKANT**  
gépgyára MISKOLCZON. Árjegyzék ingyen.

1906. Nagyváradi: I. díj, díszoklevél.

**CZIMBALOM-RAKTÁR.**

SGHUNDA-féle szab. hírneves  
**CZIMBALMOK**  
állandó bizományi raktára  
Sátorajjaujhely, Erzsébet királyné-utca 18. sz. alatt.  
Igen kedvező részletfizetési módzatok.

A sátorajjaujhelyi m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

22635/IV—1915. szám.

**Hirdetmény.**

A nagyméltóságú m. kir. Pénzügyminiszterium folyó évi június hó 15-én kelt 58455. számú rendelete folytán közhírré tétetik, hogy a tókaji m. kir. sóhivatalra nézve a konyhasó (szigetkamara) eladási ára a kinestári sóraktárból 100 kilogr. után 22 korona 31 fillérben, a marhasó ára pedig 100 kilogr. után 9 kor. 74 fillérben állapított meg a folyó évi július hó 1-től 1916. évi június 30-áig terjedő időre.

M. kir. Pénzügyigazgatóság.

Sátorajjaujhely, 1915. június hó 24-én.

Valló,  
kir. tan., pénzügyigazgató.

Legjobb, legolcsóbb **szőlőmolyirtószer**

a **„KOCHILLIN“**

mert:  
teljesen méregmentes, nem égeti s nem piszkítja be a fürtöket, minden időben, még a virágzás idején is alkalmazható, feloldja a fészkek hálóját és a legelrejtettebb helyen is a kukacot megöli.

Ára kilogrammonként 5 korona.

Gyártja:  
**Gabonakereskedelmi R.-T.**

(Kochillin-osztály.)

Budapest, V., Nádor-utca 20.

Egyes helyeken viszontelárusítókat keresünk.

Megjelen szerdán  
Szerkesztő Sátorajjaujhely  
Telefon  
Ésiratok  
Nyilttérben m

**Sz**

A To érintő nag kérdésben tekeztet dái. A nag vetkező tu

Az érte főispán, vár sületi ügyv mellett kör vett részt.

Elnök üdvözlö a szőlősgazdák telére illésh s szőlőbirtok Ezután letet a feny való elhárít jából hivta Endre gazd hogy a tárg javaslatot, s sület elnöks állított össze

Illésház pléhvámegye a f. év tavas dák köréből rül felmerül arról a hall rézgálic elár reskedők el ügyi minisz hogy a kor rongatott sz Ez az szőlősgazdá Egyesületné letuket, ig kielégítette akció folyar akár nemör a Gazdaság akcióról tud mulasztottá gyezetni.

A korin támogatása sületnek az mikor a mu hiányról s szerzett a f tudomást, a szüntetése s rése szempó kormány se E célbó randumot i miniszter u memorandu merteti.

A mem érkezett me művelésügy folytán a b lésége felhí letet a meg ható termé sürgős össze közó szükség niszterium a

A Tok eszerint a f rium jóindu vannak arról raikat a hor vetyélniök.

Term igen Mindenütt